



SOMMAREN HAR KOMMIT!

Till slut pryds träden av löv, är gröna och vackra. Blommorna som blommar runt omkring oss får oss att känna att nu är det tid att njuta av livet. Det lönar sig inte att slösa bort tiden med att sova utan nu skall vi leva. Det är sommar!

Här i nordn har vi en kort sommar och vi vill få ut allt av den. Det är dags att ge tid åt familjen och vännerna. Min vän Jimmy har gjort husvagnen och båten i ordning, grillen har blivit flyttad ut ur garaget till bakgården. Kanske Jimmy den här sommaren trollar fram delikatesser som gör att grannarna får njuta av hans kocktalanger, någon kanske till och med blir avundssjuk...

Nu är det äntligen underbar sommar!

För mig är sommaren också en hektisk tid. Vi besöker olika konferenser och sommaren är också högsång för min affärsverksamhet.

Möjligheten att få vara tillsammans med mina fyra pojkar och min fru i en stressfri atmosfär ger nytt hopp och ny energi. Jag får ladda själens och sinnets batterier och det är en välkommen sommar-gåva. För många familjer på olika håll i världen skiljer sig dock inte sommartiden från vanliga dystra vardagar. Varje dag finns samma bekymmer – ingen mat och inget vatten. Det här är deras karga verklighet som är mer ett helvete på jorden än en himmel.

Jag njuter av dessa korta sommarveckor utan dåligt samvete, men djupt i mitt hjärta bär jag på en tung börda för tusentals familjer som lever i fattigdom och hopplösa förhållanden.

Jag förstår, att jag inte ensam kan förändra världen. Men jag har också förstått att jag kan hjälpa en en-

samstående mamma i någon liten by i Ruanda och förändra hela hennes värld genom att ge henne och hennes sex barn en daglig matportion. HENNES VÄRLD förändras när jag gör något!

Mina böner behövs, medlidsamma tankar är viktiga men min ekonomiska gåva hjälper dem att överleva!

Ha inte dåligt samvete för att du är välsignad –det är underbart- men överväg om du skulle kunna stå över 1-2 måltider i veckan och ge den inbesparade summan till MdH-organisationen. Hjälpa oss att hjälpa. Tillsammans kan vi förändra världen genom att hjälpa en människa i taget, en familj åt gången. Mera behöver du inte göra!

Jag önskar er alla en skön sommar tillsammans med familj och vänner, men jag hoppas att ni också, genom MdH-organisationen, skall minnas de fattiga och ensamma som lever på andra sidan jordklotet.

Å deras vägnar vill jag tacka er alla för era gåvor! Ha en skön sommar!

Hälsningar



Gerhard Kolflaath
Mätta de Hungrande r.f.
Ordförande

Du kan understödja vårt arbete genom att ringa nummer
0600-11995 (20,12eur) **0600 -10985** (9,93eur)

Din penninggåva är inte bara en fin gest. Den är närande livsmedel och renhet. Den är en försäkran om att livet inte är slut innan det ens börjat på riktigt.

**TACK FÖR ATT DU
BRYR DIG!**



Smutsig och hungrig



Ren och mätt

RUOKKIKAA NÄLKÄISET

KANSAINVÄRLINEN HÄTÄAPUJÄRJESTÖ

FEEDING THE
NATIONS



- ❖ Mat till barnhemmen i Ukraina
- ❖ Hjälp till katastrofområden i Tanzania i Öst-Afrika
- ❖ Matförsändelser till flyktinglägren i Ruanda

TACK SKALL DU HA!

Jos lahjoituksia tulee nimettyyn projektiin yli tavoitteen, varat käytetään Ruokkikaa nälkäiset-järjestön siihen projektiin, missä tarve on suurin.

Saajan tilinumero Mottagarens kontonummer	FI3380001002037233 Sampo 800010-2037233 DABAFIHH	TILISIIRTO GIRERING Vain kotimaan maksuliikenteessä Endast för inrikesbetalningsförmedling	
Saaja Mottagare			
Maksaja Betalar		KERÄYSLUPA: 2020/2011/3423 KERÄYSLUPA: Åland 1218 K 12	
Allekirjoitus Underskrift		Viitenro Ref. nr	4242
Tilitä Från konto nr		Eräpäivä Fört. dag	EUR